

تَنْبِيهٌ

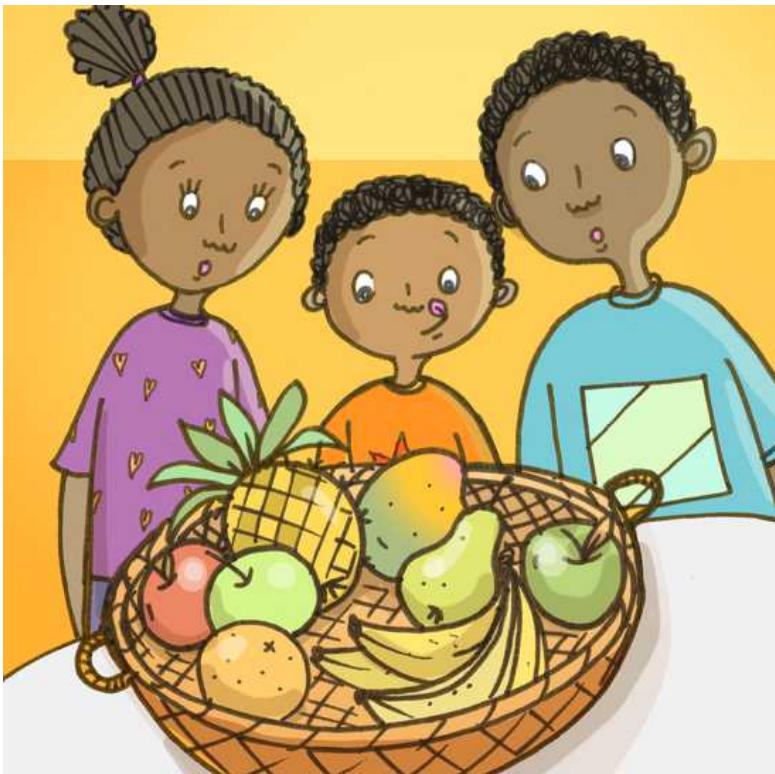


- ✎ Adelheid Marie Bwire
- ✉ Melany Pietersen
- ☞ Marzieh Mohammadian Haghghi
- 💬 persisk
- 🔊 nivå 2

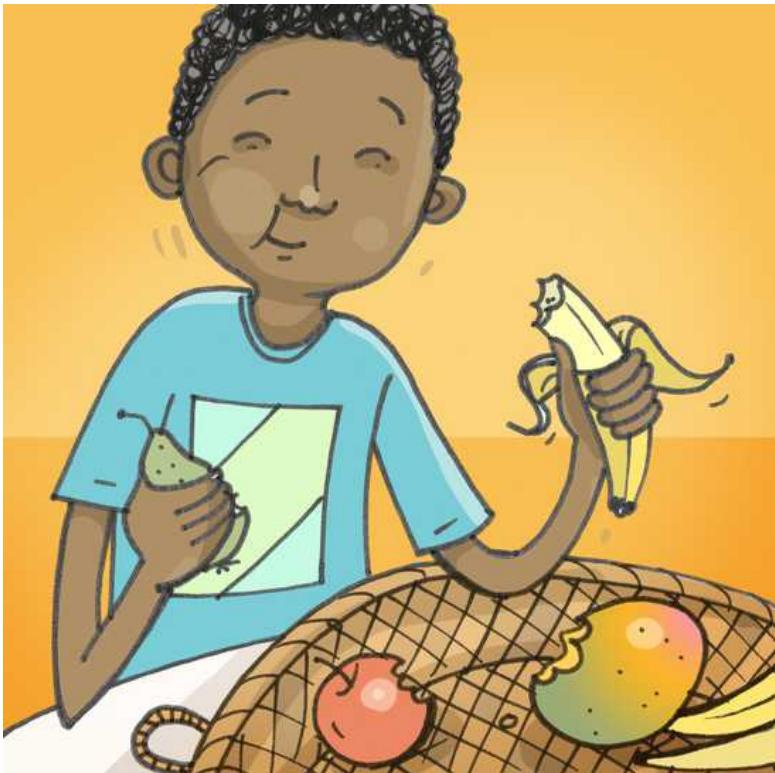
پک روز ماڈرم مقدار زیادی میوه خرید.



ما پُرسیدیم "کی میتوانیم چند تا میوه بخوریم؟" مادرم دَر جواب گفت: "امشب میوه خواهیم خورد."



بَرَادَمْ رَحِيمْ پُرخور آسٽ. او از هَمَه يِ میوه ها چشید. و  
مقدار زیادی آزمیوه ها را خورد.



بَرَادَرِ كُوچُكْمَ فَرِيادَ زَدْ: "بِبِينِيدَ رَحِيمَ چَهَ كَارِيَ گَرِيدَهَا! مَنَ هَمَ  
گُفتَمَ رَحِيمَ سَرِكَشَ وَ خَودَخَواهَ أَسْتَ".



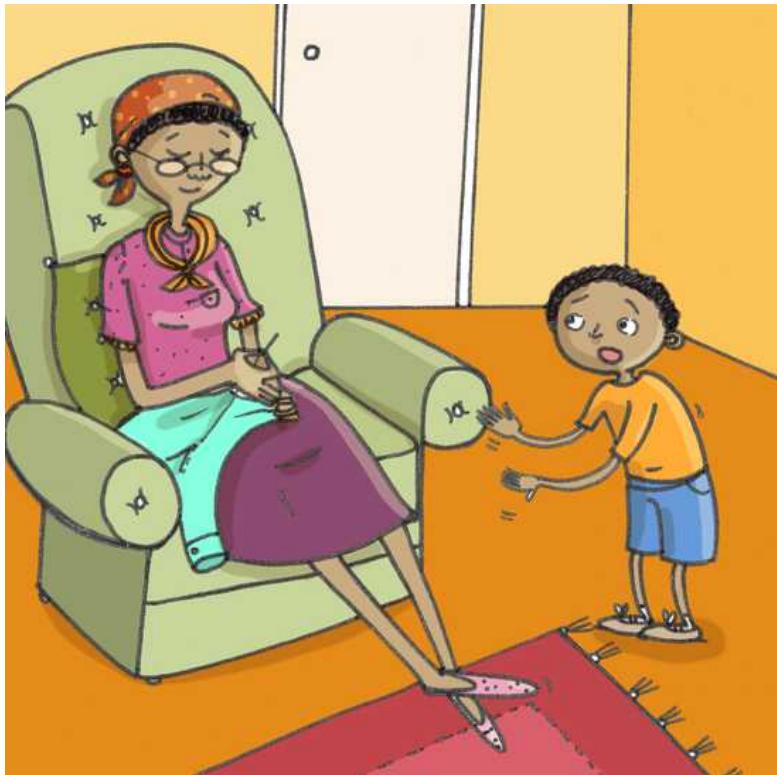
مادر از دستِ رحیم غَصَبَانی شُد.



ما هم از دستش عَصْبَانِي شُدیم. ولی رَحِیْم أَصْلًا مُتَاسِف  
نَشُد.



بَرَادَرِ كُوچَكْ پُرسِيد: "نِمِي خواهِي رَحِيم را تَنبِيهِ كُنِي؟"



ماَدَر بِهِ رَحِيمَ تَذَكَّر دَاد، "بِهِ زُودِي أَزِ اِينَ كَارَتْ پَشِيمَان خواهِي شُد".



رَحِيم داشت احساس مَريضى مى گرد.



رَحِيمَ آرَامْ زِمِّيْمَه مِيْ كَرَدْ. "شِكَمْ خِيلِيْ پِيْجَ مِيْ خُورَدْ."



اماَر مى دانِست که اين اِتفاق خواهد اُفتاد. میوه ها رَحیم را  
تَنْبیه گردند



در آخر رحیم از ما عذرخواهی کرد. و این قول را داد: "من  
دیگر هیچوقت اینقدر پرخوری نخواهم کرد." و ما هم  
حرفش را باور گردیم.





# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

ٖتنبيه

Skrevet av: Adelheid Marie Bwire

Illustrert av: Melany Pietersen

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghghi

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreforsmidt av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).